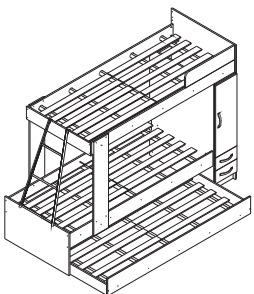
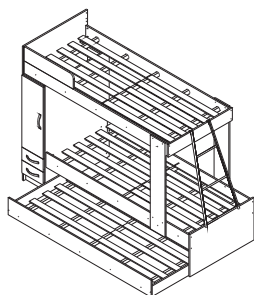


Beliche com Cama Auxiliar / Bunk Bed With Auxiliary Bed / Litera con Cama Auxiliar



### CERTIFICADO DE GARANTIA

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. assegura aos seus clientes garantia de seus produtos contra qualquer defeito de fabricação ou de material que neles se apresentem.

#### Disposições

A Ditalia Móveis Industrial Ltda. irá a seu critério, consentar ou substituir este produto, se constatar que ele apresenta defeitos de fabricação ou de material, desde que este não seja submetido a reparo por terceiros.

Caso algum material utilizado na fabricação do móvel como laminado, puxador, dobradiça, aramado, ou qualquer outro acessório esteja fora de linha à época da solicitação do reparo, o mesmo será substituído por similar de qualidade equivalente disponível no mercado.

#### Prazos

A Ditalia concede ao seu cliente uma garantia adicional de 90 (noventa) dias além da garantia legal de 90 (noventa) dias estipulada pelo Código de Defesa do Consumidor.

#### Perda de Garantia

Estão excluídos da garantia danos causados por água, maresia, cupim, brocas, pragas de madeira em geral, bem como, o uso inadequado de materiais de limpeza, tais como: palha de aço, redutores e abrasivos.

Esta garantia torna-se nula e sem efeito se o produto sofrer qualquer dano provocado por acidentes, negligência ou uso inadequado; alargamento de encaixes de dobradiças ou empenos decorrentes de excesso de esforço ou peso sobre as portas e gavetas e serviços executados por terceiros.

Desgaste normal do tempo decorrente do uso e a existência de agentes externos capazes de influenciar em sua conservação importam na extinção da garantia.

Exposição à luminosidade ou calor excessivo pode causar alterações na cor original do produto, razão pela qual esta alteração na cor original do produto não está coberta por nenhuma garantia.

#### Observações Finais

A garantia deverá ser exercida no prazo indicado neste certificado, perante a loja em que foi adquirido o produto mediante apresentação da Nota Fiscal de Compra.

Mesmo quando o móvel necessitar de consertos ou ajustes não inclusos na garantia, estes serviços estarão disponíveis ao cliente mediante orçamento.

Ao solicitar assistência técnica, informar o número do lote que encontra-se na etiqueta da caixa.

Ditalia Móveis Industrial

For further information please check the specials notes through the link: [www.ditalia.com.br](http://www.ditalia.com.br)

Para más informaciones favor dirigirse a los apuntes especiales a través del link: [www.ditalia.com.br](http://www.ditalia.com.br)

#### Notas especiais:

- 01 - Examine completamente todas as peças do móvel antes de iniciar o trabalho.
- 02 - Recomenda-se montar o móvel conforme a figura abaixo.
- 03 - A maioria das peças contém etiquetas numeradas para facilitar a montagem. Após este processo, as etiquetas poderão ser retiradas.
- 04 - É de responsabilidade do montador seguir as instruções do Manual de Montagem, que são fundamentais para garantir a estrutura do móvel.
- Exclusivo para berços:
- 05 - Certifique-se de que todos os acessórios utilizados na montagem (parafusos, porcas, ponteiras) estejam fixados o suficiente, totalmente atarraxados, evitando que venham a provocar ferimentos, rasgar ou prender as roupas do bebê, podendo originar riscos de estrangulamento.
- 06 - Os estrados reguláveis, tão logo o bebê atinja idade suficiente para sentar-se, devem ser posicionados no nível mais baixo.
- OBS: A posição mais baixa do estrado é a mais segura.
- 07 - Para berços com regulagem de altura de grade, ao deixar a criança no berço certifique-se de que a grade esteja na posição mais elevada.
- Limpeza: somente usar pano úmido e sabão neutro.
- 08 - Deve-se ter cuidado com objetos, espaços ou frestas que apresentem risco de estrangulamento, sufocamento, ou ainda, que possam prender o pezinho do bebê.
- 09 - Atente ao risco de fogo aberto ou de outras fontes de calor intenso provocado por aparelhos elétricos deixados próximo ao berço.
- 10 - A espessura do colchão escolhido deve ser tal que a altura interna (calculada desde a superfície superior do colchão até a borda superior das laterais da grade) seja de pelo menos 480mm, na posição mais baixa da base da cama, e de pelo menos 180mm, na posição mais alta da grade.
- 11 - Para definir o tamanho ideal do colchão, meça internamente o berço em sua largura, altura e profundidade, respeitando sempre medidas citadas no item n.º 10.

#### WARRANTY CERTIFICATE

Ditalia Móveis Industrial Ltda. provides its customers with a warranty for its products against any material or manufacturing defect that they may have.

#### Provisions

Ditalia Móveis Industrial Ltda. will, at its own criteria, repair or replace the product, shall it present material or manufacturing defects, as long as it has not been repaired by a third party;

In case any material used in the manufacture of the furniture, such as laminate, handle, hinge, wire parts, or any other accessory has been discontinued when the repair is requested, this product will be replaced by one with similar quality available in the market.

Exposure to sunlight or excessive heat may cause alterations to the original color of the product.

#### Warranty Period

Ditalia offers a supplementary 90-day warranty in addition to the legal 90-day warranty stipulated by the Consumer Protection Code.

#### Void Warranty

The warranty excludes damages caused by water, salty air, termites, drills, wood plagues in general, in addition to the improper use of cleaning products, such as: steel wool and abrasive products.

This warranty becomes void and has no effect if the product suffers any damage caused by accidents, negligence or inappropriate use of hinge fittings or warping due to excess strength or weight on the doors and drawers and services carried out by third parties;

Product wear due to its regular use and the existence of external agents that are able to influence its conservation may affect the warranty termination.

Exposure to sunlight or excessive heat may cause alterations to the original color of the product; this is the reason why the color alteration of the original product is not covered by any warranty.

#### Closing Remarks

The warranty must be requested during the period indicated in item 2.1 herein stated, at the store where the product was purchased, by presenting the Purchase Invoice;

Even when the furniture needs fixing or adjusting work that is not included in the warranty, this service will be made available to the customer by presenting an estimated cost.

When technical assistance is requested, please inform the number of the lot that is located on the label.

Ditalia Móveis Industrial

#### CERTIFICADO DE GARANTÍA

Ditalia Móveis Industrial Ltda. asegura a sus clientes garantía de sus productos contra cualquier defecto de fabricación o de material, que ellos presenten.

#### Disposiciones

Ditalia Móveis Industrial Ltda. a su criterio, reparará o sustituirá este producto, si queda constatado que el mismo presenta defectos de fabricación o de material, desde que no haya sido sometido a reparación por terceros.

Caso algún material utilizado en la fabricación del mueble como laminado, tirador, bisagra, alambrado, o cualquier otro accesorio se encuentre fuera de línea en la época de la solicitud de la reparación, el mismo será sustituido por similar de calidad equivalente disponible en el mercado.

Exposición a la luminosidad o calor excesivo pueden causar alteraciones en el color original del producto.

#### Prazos

Ditalia concede a su cliente una garantía adicional de 90 (noventa) días además de la garantía legal de 90 (noventa) días estipulada por el Código de Defensa del Consumidor.

#### Pérdida de Garantía

Están excluidos de la garantía daños causados por agua, salitre, termitas, comején, plagas que afectan la madera en general, bien como, el uso inadecuado de materiales de limpieza, tales como: esponja de acero y abrasivos;

Esta garantía quedará nula y sin efecto si el producto ha sufrido cualquier daño provocado por accidentes, negligencia o uso inadecuado; ensanchamiento de encajes de bisagras o deformaciones, resultantes de exceso de esfuerzo o peso sobre las puertas y cajones y por servicios ejecutados por terceros;

Desgaste normal del tiempo decorrente del uso y la existencia de agentes externos capaces de influenciar en su conservación, importan en la extinción de la garantía.

Exposición a la luminosidad o calor excesivo pueden causar alteraciones en el color original del producto, razón por la cual esta alteración en el color original del producto no está cubierta por ninguna garantía.

#### Observaciones Finales

La garantía deberá ser ejercida en el plazo indicado en el ítem 2.1 de este certificado, en la tienda donde fue adquirido el producto mediante presentación de la Factura Fiscal de Compra;

Aún cuando el mueble necesite de reparaciones o ajustes no incluidos en la garantía, estos servicios estarán disponibles al cliente mediante presupuesto.

Al solicitar asistencia técnica, informe el número del lote que se encuentra en la etiqueta de la caja.

Ditalia Móveis Industrial

### Lista de ferragens

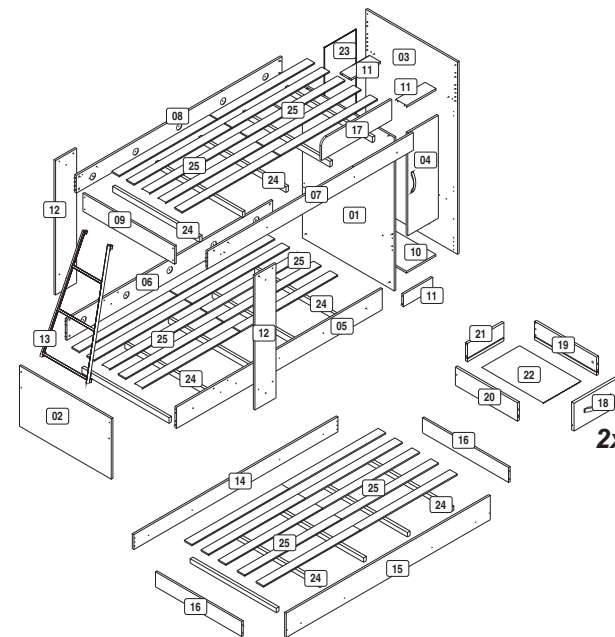
#### Hardware list / Lista de materiales

Letra	Imagem	Quantidade
A		06
B		46
C		24
D		54
E		150
F		04
G		16
H		12
I		16
J		64
L		02
M		02
N		02
O		02
P		08
Q		03
R		08
S		10
X		04
Y		04

### Lista de ferragens

#### Hardware list / Lista de materiales

Denominação	Description	Denominación
01 - Cabeceira Menor	01 - Smaller Headbord	01 - Cabecera Menor
02 - Peseira Inferior	02 - Inferior Bottompart	02 - Piesera Inferior
03 - Cabeceira Maior	03 - Bigger Headbord	03 - Cabecera Mayor
04 - Porta	04 - Door	04 - Puerta
05 - Barra Inferior Direita	05 - Right Inferior Bar	05 - Barra Inferior Derecha
06 - Barra Inferior Esquerda	06 - Left inferior Bar	06 - Barra Inferior Izquierda
07 - Barra Superior Direita	07 - Right Superior Bar	07 - Barra Superior Derecha
08 - Barra Superior Esquerda	08 - Left Superior Bar	08 - Barra Superior Izquierda
09 - Peseira Superior	09 - Superior Bottompart	09 - Piesera Superior
10 - Prateleira Fixa	10 - Fixed Side	10 - Estante Fixa
11 - Rodapé	11 - Skirting Board	11 - Rodapié
12 - Travessa	12 - Beam	12 - Traviesa
13 - Escada	13 - Ladder	13 - Escalera
14 - Costa Cama Auxiliar	14 - Auxiliar Bed Back	14 - Revés de la Cama Auxiliar
15 - Frente Cama Auxiliar	15 - Auxiliar Bed Front	15 - Frente de la Cama Auxiliar
16 - Lateral Cama Auxiliar	16 - Auxiliar Bed Side	16 - Lateral de la Cama Auxiliar
17 - Grade de Proteção	17 - Safety Railing	17 - Reja de Protección
18 - Frente Gaveta	18 - Drawer Front	18 - Frente Cajón
19 - Lateral Gaveta Direita	19 - Right Drawer Side	19 - Lateral Cajón Izquierda
20 - Lateral Gaveta Esquerda	20 - Left Drawer Side	20 - Lateral Cajón Derecha
21 - Costa Gaveta	21 - Drawer Back	21 - Revés Cajón
22 - Fundo Gaveta	22 - Drawer Bottom	22 - Fondo Cajón
23 - Costa	23 - Back	23 - Revés
24 - Suporte Lastro	24 - Platform Stand	24 - Soporte Lastro
25 - Lastro	25 - Platform	25 - Lastro



### Ferramentas Necessárias / Hardware / Herramientas

